

SÍTIO ARQUEOLÓGICO DA RUA AZEREDO PERDIGÃO

AZEREDO PERDIGÃO STREET ARCHAEOLOGICAL SITE

HISTÓRIA

Em 2007, teve início a obra para construção de um empreendimento urbanístico neste local. Os trabalhos de escavação resultantes colocaram à vista um importante conjunto de vestígios arqueológicos da época romana, possivelmente dos séculos I.A.C. a III.d.C.

No local, foram encontradas várias construções e materiais cerâmicos do período romano. Os trabalhos arqueológicos permitiram perceber que os achados se desenvolviam numa extensão de cerca de 400 m².

Destes, destacam-se diversas estruturas em pedra pertencentes a um edifício cuja utilização ainda se desconhece. No entanto, a análise aos materiais arqueológicos e contexto histórico do sítio permite avançar com algumas hipóteses sobre a sua função:

- armazém de apoio à atividade portuária;
- estrutura de preparação e produção de preparados de peixe.

A par deste edifício, descobriu-se uma entulheira (núcleo de concentração de materiais cerâmicos descartados) com grande quantidade de fragmentos de ânforas, os contentores de transporte comercial por excelência da antiguidade.

HISTORY

The works for the construction of an urban development in this location started in 2007. The resulting excavation works brought to light an important set of archaeological remains from Roman times, possibly from the 1st century B.C. to the 3rd century A.C.

Several constructions and ceramic materials from the Roman period were found at the site. The archaeological work allowed us to conclude that the findings occupy an extension of about 400 square meters. These include several stone structures belonging to a building the use of which is still unknown. However, the analysis of archaeological materials and the historical context of the site allow us to put forward some hypotheses about its function:

Among these, there are several stone structures belonging to a building whose use is still unknown. However, the analysis of archaeological materials and the historical context of the site allows us to come up with some hypotheses about its function:

- warehouse to support port activity;
- structure for preparation and production of fish sauce.

Alongside this building, a large concentration of discarded ceramic materials was discovered with a large amount of amphora fragments - the commercial transport containers of the ancient Roman time.



PENICHE NA ÉPOCA ROMANA

Há 2000 mil anos Peniche era uma ilha. A sua localização geográfica e a presença de condições portuárias naturais, permitiram que tenha assumido importância no contexto da rota marítima atlântica que ligava o Mediterrâneo ao Norte da Europa. Este facto é comprovado pelos inúmeros achados sub-aquáticos identificados no fundeadouro da Berlenga e pela presença de um contexto de naufrágio na fachada Sul da costa de Peniche. Encontra-se também identificado um complexo oleiro no sítio do Morraçal da Ajuda, a cerca de 200 metros deste local. Constituído por quatro fornos, estava centrado especialmente na produção de ânforas, destinadas ao envase de preparados de peixe, como era o caso do célebre garum. Para além de ânforas, estes fornos, propriedade do industrial Lúcio Arvénio Rustico, dedicavam-se à produção de outros materiais, como peças de cerâmica comum e de construção, pesos de tear e pesos de rede. Este sítio arqueológico permite inferir a importância económica que a pesca e indústria conserveira teriam à época neste território.

Em 2020, no âmbito da construção de um supermercado ALDI nas imediações, estes contextos arqueológicos foram reanalisados e devidamente registados. Optou-se, depois, pelo aterro do sítio arqueológico, ficando assim este preservado e salvaguardado para o futuro enquanto reserva arqueológica.

PENICHE DURING ROMAN TIMES

2000 thousand years ago Peniche was an island. Its geographical location and the presence of a natural port, made this island very important in the context of the Atlantic maritime route that connected the Mediterranean to Northern Europe. This is confirmed by the several underwater findings identified in the Berlenga anchorage and by the presence of a roman shipwreck on the south coast of Peniche.

A set of roman kilns were also identified at the Morraçal da Ajuda site, about 200 meters from this location. Consisting of four ceramic production kilns, it was mainly focused on the production of amphorae, intended for the commercial transport of fish sauce, like the famous garum. In addition to amphoras, these kilns, owned by the industrialist Lucius Arvenius Rusticus, were used in the production of other materials, such as common and construction ceramic pieces, loom weights and fishing net weights. This archaeological site allows us to recognize the economic importance that fishing and fish canned industry had at the time in this territory.

In 2020, as part of the construction of an ALDI supermarket in the vicinity, these archaeological contexts were reanalysed and duly recorded. Afterwards, it was decided to landfill this archaeological site, which is now preserved for the future as an archaeological reserve.

Também no sítio arqueológico da Rua Azeredo Perdigão, a realidade piscatória de Peniche nesse período é confirmada pela recolha de várias peças em bronze: pesos de rede, anzóis e placas utilizadas na rotulagem das ânforas. Uma dessas placas parece aludir a uma espécie ainda hoje muito apreciada: a sardinha.

NATURALITY

Curiosamente, o historial conserveiro deste local teve continuidade no século XX com a laboração, na primeira metade desse século, da Fábrica Centro Comercial de Conservas, Lda., também conhecida por Fábrica de Santo António da Ajuda, de que resta *in situ* a base da chaminé. Mais tarde, nas instalações desta antiga fábrica funcionaram uma taberna, um armazém de redes de pesca e uma oficina automóvel.

Em 2020, no âmbito da construção de um supermercado ALDI nas imediações, estes contextos arqueológicos foram reanalisados e devidamente registados. Optou-se, depois, pelo aterro do sítio arqueológico, ficando assim este preservado e salvaguardado para o futuro enquanto reserva arqueológica.

On the archaeological site of Azeredo Perdigão street, the fishing reality of Peniche in this period is also confirmed through the collection of a number of bronze items, such as fishing net weights, fishing hooks, and plates, used in the labelling of the amphorae. One of these plates seems to allude to a species that is still very much appreciated today: the sardine.

PRESENTLY

Interestingly, the fishing history of this place continued throughout the 20th century with the operation, in the first half of that century, of a canned fish factory - Fábrica Centro Comercial de Conservas, Lda., of which the base of its chimney still remains. Some years later, a fisherman tavern, a fishing nets warehouse and an auto repair shop operated in this premises.

In 2020, as part of the construction of an ALDI supermarket in the vicinity, these archaeological contexts were reanalysed and duly recorded. Afterwards, it was decided to landfill this archaeological site, which is now preserved for the future as an archaeological reserve.